



Version française ci-dessous / Versione italiana qui di seguito

## **Coronavirus: Anpassung Quarantäneregeln und Übernahme Testkosten für Personen ohne Symptome**

- Verkürzung der zehntägigen Quarantäne auf sieben Tage bei Vorliegen eines selbst zu bezahlenden negativen PCR- oder Schnelltestergebnisses
- Gleiche Regelung der Reisequarantäne
- Übernahme der Kosten für Tests an Personen ohne Symptome im Rahmen von Schutz- bzw. kantonalen Konzepten durch den Bund

[Weitere Informationen](#)

### **Disclaimer**

*Diese Mitgliederinformation verfolgt ausschliesslich einen informativen Zweck. Der Schweizer Fleisch-Fachverband SFF lehnt jede Haftung ab, die sich im Zusammenhang mit der Anwendung oder der Unterlassung einer Handlung durch diese Mitgliederinformation ergeben kann. Zudem empfehlen wir, sich über die entsprechenden Homepages der Behörden zu informieren, da aufgrund der aktuellen Lage immerzu Änderungen möglich sind.*

-----

## **Coronavirus : Adaptation des règles relatives à la quarantaine et prise en charge du coût du dépistage des personnes non symptomatiques**

- Raccourcissement de la quarantaine de dix jours à sept jours en présence d'un test PCR ou test rapide négatif non remboursable
- Mêmes règles pour la quarantaine pour les voyageurs
- Prise en charge du coût du dépistage des personnes non symptomatiques par la Confédération dans le cadre des plans de protections ou des plans cantonaux

[Informations supplémentaires](#)

### **Décharge**

*Cette information aux membres est donnée à des fins d'information exclusivement. L'Union Professionnelle Suisse de la Viande UPSV décline toute responsabilité qui pourrait résulter de l'application ou de l'omission d'intervenir en raison de la présente information aux membres. Par ailleurs nous vous recommandons de vous informer sur les pages d'accueil des autorités vu que, en raison de la situation actuelle, des modifications sont toujours possibles.*

-----

## **Coronavirus: Adattamento delle regole sulla quarantena e assunzione dei costi dei test sulle persone senza sintomi**

- Riduzione della durata della quarantena da dieci a sette giorni in presenza di un test PCR o test rapido negativo a proprie spese
- Stessa regola per chi viaggia
- Assunzione dei costi dei test sulle persone senza sintomi da parte della Confederazione nell'ambito di piani di protezione o piani cantonali

[Ulteriori informazioni](#)

**Disclaimer**

*La presente informazione ai membri ha uno scopo esclusivamente informativo. L'Unione Professionale Svizzera della carne declina qualsiasi responsabilità che potrebbe derivare dall'utilizzo oppure da un'azione mancata riconducibili alla presente informazione ai membri. Raccomandiamo inoltre d'informarsi tramite le homepage delle autorità, poiché la situazione attuale potrebbe comportare dei cambiamenti.*

SFF-UPSV-UPSC, K. Zerobin / 27.1.2021